No. 2419 Zaterdag 24 Mei 1930. 47ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pastorie Otrabanda, Tel. 507
Administratie : St. Thomas-college.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voo elken regel meer 10 cts.

Een noodkreet van Boven.

Wij gelooven best, dat Gezaghebber, thans ex-Gezaghebber LAMPE zijn uiterste best gedaan heeft om de maildienst op de Bovenwindsche eilanden zoo geregeld en prompt mogelijk te doen geschieden. Wij gelooven best dat de lof hem daarvoor, in een schrijven in ons nummer van Zaterdag ll. gepubliceerd, en komende van ter plaatse terdege bekende zijde, toegezwaaid alleszins verdiend is. Doch een mensch kan nu eenmaal geen ijzer met handen breken. Ofschoon tegen zijn wil kan men soms komen te staan voor omstandigheden, dat het met de beschikbare middelen nu eenmaal niet anders kan; vooral als men van hoogerhand in den steek gelaten wordt, en die „hoogerhand" ver verwijderd is, zoodat men steeds erop is aangewezen om met eigen riemen te roeien. Dat die riemen niet bijster lang zijn, is in meer dan één geval gebleken.

Zoo schrijft men ons thans van de Bovenwinden het volgende:

„Zooals bekend kwam de Gouvernementsschoener „Three Sisters" eind Maart of begin April van Curaçao naar hier. Toen hij op St. Martin aankwam, kreeg hij order om naar Barbados te vertrekken om opgeknapt te worden. Omstreeks Paschen was het schip vandaar terug om weer naar Curaçao te gaan. Daar aangekomen, liep het, al of niet per ongeluk, quarantaine op. Zonder vracht of iets aan boord te nemen — alleen de mail, — werd de reis naar Boven aanvaard. Nu is het momenteel 12 Mei en gaat de „Three Sisters" dezer dagen weer naar Curaçao. En al dien tijd zitten we maar te wachten op onze vracht, op postpakketten, provisie etc. hetgeen alles via Curaçao naar Boven komen moet. Wat dat beteekent zal men begrijpen, als men weet dat er hier op de eilanden zoo goed als niets te krijgen is. Een week voor Paschen was er op Statius geen andere groente te krijgen, dan een paar blikjes, die ieder een paar worteljes van een duim inhielden, en dat voor 30 cent per blikje." — Naar aanleiding hiervan verzucht schrijver: „Ik geloof dat menig Europeaan in het hartje van de Congo, er beter aan toe is, dan in deze beschaafde Nederlandsche gewesten.

Is men dan op Curaçao blind voor alle belangen van de Bovenwindsche bevolking? Begrijpt men dan niet dat door zulk een behandeling onze eilanden steeds verder komen te liggen van het stief-moederland Curaçao? en dat het hoog tijd wordt, dat van hoogerhand eens maatregelen, maar dan alleszins en standvastig afdoende maatregelen, getroffen worden?

't Is waar, daar is ook nog de „Mayflower", die mail heeft meegebracht; deze werd op Marigot, het Fransch gedeelte van St. Martin, gedeponeerd, en bereikte eerst ruim veertien dagen later haar bestemming. Volgens de verklaring van den kapitein, kon hij geen vracht van Curaçao meebrengen, daar hij onze eilanden niet aandeed."

Wat hebben de eilanden dan aan zulk een verbinding, ook al maakt het schip nog zoo mooie recordreizen! — voor de passagiers een genot, doch in de gegeven omstandigheden voor de bewoners van de eilanden al van bitter weinig belang?

Het schijnt verbazend moeilijk, om wanneer men zelf overvloed heeft, zich in de misère van anderen in te denken. Dit mag echter geen reden zijn om ze maar in den steek te laten; zeker niet als men den plicht heeft voor het welzijn dezer minderbedeelden te zorgen.

Wij zijn nu een nieuwe phase ingetreden; moge het een phase zijn waarin de belangen van Boven naar waarde behartigd worden. Dat een goede, vlugge verbinding voor de Bovenwinden een factor is van „to be or not to be" is dunkt ons, wel voor iedereen duidelijk. Laat daarom het Bestuur daaraan op de eerste plaats zijn aandacht schenken.

AMERIKA EN HET COMMUNISME.

Dezer dagen, aldus de Buitenl. Kroniekschrijver van de Maasbode, zal het congres der Vereenigde Staten zich met de propagandistische actie der communisten in dat land bezig houden. De republikeinsche afgevaardigde van New-York, Hamilton Fish, heeft een uitvoerig document over de bolschewistische activiteit aan zijn medeleden voorgelegd, dat als een bom gewerkt heeft. De Amerikaansche bladen meenen, dat, als slechts een klein gedeelte waarheid is, van hetgeen Fish onthult, men tot dusverre zelfs geen vaag denkbeeld van de verbreiding der communistische dwaalleering en van het enorme propagandawerk in pers en organisatie heeft gehad.

Fish deelt mede, dat er op het oogenblik in de Vereenigde Staten elf communistische dag- en 12 weekbladen zijn, terwijl een bijna ontelbaar aantal „magazines" en vlugschriften onder invloed der communistische partij staan.

Volgens het memorandum zou ongeveer de helft der Amerikaansche communisten van vreemde afkomst zijn, terwijl het hoofd der politie van Chicago het percentage voor zijn stad zelfs op negentig schat. Hoe al deze gevaarlijke lieden, niettegenstaande de buitengewoon scherpe toepassing der immigratiemaatregelen en de in verband daarmede toegepaste contrôle het land kunnen binnenkomen is een raadsel, tenzij de „immigratiesmokkelarij werkelijk den omvang aangenomen heeft, dien de volksmond er aan toeschrijft".

Met grooten nadruk wordt er op gewezen, dat de Amerikaansche hoogescholen en universiteiten ware broeinesten van het communisme zijn geworden en dat in deze onderwijskringen steeds meer sovjetcellen gevormd worden. En zooals overal elders eveneens het geval is, de jeugd wordt van jongs af aan bewerkt. Herhaaldelijk is het reeds voorgekomen, dat jeugdige personen, jongemannen zoowel als meisjes, er op betrapt werden, dat zij in de nabijheid der scholen onder de kinderen communistische literatuur verdeelden.

Door dit document, hetwelk in felle bewoordingen het congres er van beschuldigt door zijn werkeloosheid en zijn weigering om de noodige middelen ter bestrijding toe te staan, „de regeering op schaamtelooze en laffe wijze de handen gebonden te hebben," zoodat het ministerie van justitie niet in staat was in te grijpen, is het vraagstuk van de communistische propaganda in de Vereenigde Staten plotseling in volle belangstelling van het publiek geplaatst.

Jarenlang reeds had het republikeinsche tijdschrift „National Republic" onder het opschrift „The ennemy within our gates" voortdurend op dit bolschewistische gevaar gewezen en talrijke bewijzen voor de ondermijnende agitatie aangehaald. Hoofdschuddend had men al dat materiaal als erg twijfelachtig ter zijde gelegd. Nu verschijnen plotseling alle bladen met headlines, welke één gedachte uitdrukken: de vijand bevindt zich werkelijk binnen onze poorten; het gevaar dreigt op de scholen, in de straten, op de fabrieken, zelfs in den intiemen kring van het huisgezin. De openbare meening is ontwaakt en eischt met een onstuimige kracht, dat de regeering eindelijk haar plicht zal beseffen en het geheele volk, zoowel den arbeider als den intellectueel en de bezittende klasse, voor den maatschappelijken en moreelen ondergang zal behoeden.

Terwijl het geheele volk reeds onder den indruk was van de onthullingen van Hamilton Fish, komt nu de hoofdcommissaris van Politie van New-York, Grover Whalen, met een sterk gedocumenteerd stuk over de subversieve activiteit der sovjets in Amerika, waar Moskou complotten smeedt om een burgeroorlog te ontketenen.

Gepubliceerd wordt een aantal in beslag genomen brieven, voor het grootste deel door de derde internationale te Moskou afgezonden en aan de communistische leiders in Amerika geadresseerd.

Onder deze documenten bevinden zich instructies om stakingen en onlusten te organiseeren en te bevorderen en een mededeeling over het afzenden van zeer rijke fondsen aan de communisten der Vereenigde Staten en van Zuid-Amerika. Voorts wordt een lijst gepubliceerd van 25 personen, die uit Moskou vertrokken zijn om in de verschillende centra propagandistisch werk te verrichten, terwijl nadere aanwijzingen gegeven worden over 30 personen, die begin April reeds in Amerika aangekomen zijn. Onder dezen moet zich een zekere Delglass bevinden, die aangeduid wordt als lid van de geheime politie van Moskou, de vroegere persoonlijke secretaris van Dzerzinski, den organisator van de tscheka. Ook wordt de naam genoemd van een Boris Skvirsky, het hoofd van den Russische inlichtingendienst in Washington, die met het beheer van de uit Rusland gezonden fondsen belast is.

Een detail van het hoogste belang is, dat alle documenten het zegel van de Amtorg, de handelsorganisatie der sovjets in de Vereenigde Staten, dragen. Ook deze correspondentie gaat dus, gelijk het in de landen welke de sovjetregeering de jure erkend hebben het geval is, langs de diplomatieke wegen. Wederom blijkt dus, dat komintern en sovjetregeering één lichaam zijn, en dat het onderscheid dat Moskou er gaarne tusschen maken zou om diplomatieke betrekkingen met communistische propaganda te kunnen verbinden, absoluut fictief is.

Een merkwaardige brief is van 16 December 1929 gedateerd, uitgaande van het uitvoerend comité der komintern te Moskou, en geadresseerd aan den „dierbaren kameraad Saul" waarin o. m. te lezen staat: „Met het oog op de naderende economische crisis in de Vereenigde Staten is het noodzakelijk, dat al de in uw bezit zijnde fondsen aan kameraad Liza voor de versterking van de fondsen voor het proletarische front overgedragen worden. Zij moeten door het Amerikaansche comité van de K. P. (komintern, profintern) besteed worden in de bedrijven, welke het meest door de crisis aangetast zijn — textiel, mijnen en andere industrieën — en het geld moet gereserveerd worden voor de ondersteuning der staten, met de goedkeuring van de communistische cellen in elke stakende groep."

Natuurlijk heeft de leider van de Amtorg, Peter A. Biglanoff heel laconiek al deze onthullingen boerenbedrog genoemd. Maar het nu gepubliceerde stemt zoo volkomen met de ervaringen, in andere landen opgedaan, overeen, dat men dat „boerenbedrog" heel gemakkelijk op de juiste waarde kan schatten. Van belang is, dat ook Amerika eindelijk aan den lijve gevoelt, hoezeer sovjet-Rusland slechts één doel kent: revolutie organiseeren, opstand verwekken. Wellicht dat, als dit inzicht doordringt, het Amerikaansche groot-kapitalisme inziet, welk rampzalig werk het verricht door Moskou financieel in staat te stellen de revolutie alom voor te bereiden.

Bekendmaking.

De PROCUREUR-GENERAAL, Hoofd der politie in Curaçao, brengt hierbij ter algemeene kennisse, dat met ingang van 1 Juni 1930, de parkeerplaats voor motorrijtuigen op het Gouvernements-plein gelegen tusschen de ingangen van het Fort Amsterdam en het Waterfort, wordt opgeheven.

Belanghebbenden wordt aangeraden voorloopig gebruik te maken van de parkeerplaats op het Hendrikplein gelegen voor de Wilhelmina-school.

Zoo mogelijk zullen spoedig nieuwe en meerdere parkeerplaatsen, in het centrum der stad gelegen, worden gereed gemaakt en in gebruik gesteld.

Willemstad, Curaçao, 24 MEI 1930.

De Procureur-Generaal.
Hoofd der Politie vd,
1—3 *M. V. DIJK.*

BEKENDMAKING.

De openbare verkooping van juweelen en gouden en zilveren voorwerpen, van en met **1 Juli 1928** *tot en met* **31 December 1928** *ter De Spaar- en Beleenbank van Curacao beleend onder* **N. 5434 S.** *tot en met* **N. 1865 T.** *zal aanvangen op* **Donderdag** *den* **30 Mei** *a. s. des morgens te* **negen uur** *in het lokaal der vennootschap en zal worden voortgezet op de volgende* **Donderdagen.**

Belanghebbende worden verzocht den verkoop hunner panden te voorkomen door **zoo spoedig mogelijk** *de verschuldige interesten te komen aanzuiveren.*

Willemstad Den 24 Mei 1930.
De Voorzitter.
7 *P. L. GORSIRA.*

Uit de Pers

Inbezitneming van plantages op Curaçao.

Vragen inzake de erfpachtuitgifte.

Het sociaal-democratisch Tweede Kamerlid IJzerman heeft aan den Minister van Koloniën volgende vragen gesteld:

Is het waar, dat het bestuur van Curaçao bij de beschikking van 21 Juni 1929 — gebruik makende van den afgekondigden „staat van beleg" en de hiermede verband houdende bepalingen van de Verordening regelende de onteigening te algemeenen nutte (Publicatieblad 1887, No. 23)— de onverwijlde inbezitneming heeft gelast van de plantages Rio Canario en Suffisant, gelegen in de onmiddellijke nabijheid van de terreinen van de Curaçaosche Petroleum-Industrie Maatschappij?

Is het waar, dat deze maatregel werd genomen wegens de omstandigheid, dat op voornoemde plantages vele Venezolanen, werkzaam bij de Curaçaosche Petroleum-Industrie Maatschappij, zijn gevestigd, van wie vermoed wordt, dat zij voor een deel hebben medegewerkt of getracht hebben mede te werken tot het welslagen van den 8 Juni 1929 door generaal Urhina c. s. ondernomen aanslag, en dat daarom de verkrijging van de zeggenschap over die plantages noodig werd geoordeeld, ten einde het bestuur beter in staat te stellen om contrôle uit te oefenen op de omwonenden, om te beslissen, welken personen wel en welken personen niet wordt toegestaan zich op die terreinen te vestigen, alsmede om reeds aldaar gevestigden van die terreinnen te verwijderen, wanneer hiertoe aanleiding mocht bestaan?

In het waar, dat een door den Gouverneur benoemde commissie, die te bepalen had, welke schadevergoeding door het Gouvernement aan de eigenaars van voormelde plantages diende te worden toegekend, deze schadevergoeding heeft vastgesteld op een bedrag van f 400.000 en dat bij exploot, opgenomen in de „Curaçaosche Courant" van 13 September 1929, aan de gezamenlijke erfgenamen van wijlen de echtelieden Andries Louis de Lannoy en Antonetta Arietta Ribbius, blijkbaar de laatstbekende eigenaars dier plantages, een bedrag van f300.000 als schadevergoeding is aangeboden?

Is het waar, dat voornoemde plantages eenige maanden geleden geheel of bijna geheel in erfpacht zijn uitgegeven aan de Curaçaosche Petroleum-Industrie Maatschappij voor den tijd van 60 jaren en tegen een jaarlijkschen canon van f 12.000?

In dien vorenstaande vragen bevestigend moeten worden beantwoord, kan Minister dan mededeelen:

a. of de erfpachtscanon in overeenstemming kan worden geacht met de waarde van de in erfpacht uitgegeven tereinen.

b. of deze uitgifte in erfpacht te ruimen valt met artikel 70 van bovengenoemde verordening luidende:

„Wanneer hij, in wiens naam de onteigening gelast is, den eigendom van het goed niet langer voor het beoogde doel noodig acht en er nog geen drie jaren sedert de onteigening verloopen zijn, is de onteigende bij voorkeur boven alle anderen, tegen betaling van den prijs, door deskundigen te bepalen, tot verkrijging daarvan gerechtigd"

b. of na deze uitgifte in erfpacht, de bereiking van het doel, waarmee de inbezitneming der plantages door de Gouvernement is geschied, voldoende verzekerd blijft?

Vreemdelingen op Curaçao en de Petroleum Maatschappij.

Later heeft hetzelfde Kamerlid IJzerzerman aan den minister van Koloniën de volgende vragen gesteld:

1e. Is het waar, dat tot voor eenige jaren in Curaçao aan de om politieke redenen uit Venezuela uitgewekenen asyl werd verleend, zoolang niet bleek, dat hiervan misbruik werd gemaakt tot het smeden van samenzweringen tegen de Venezolaansche regeering, en dat, wanneer dit laatste bleek het geval te zijn, den uitgewekenen werd meegedeeld, dat, en om welke redenen, op hun verder verblijf in Curaçao geen prijs werd gesteld, en hun verzocht werd, per eerste gelegenheid Curaçao te verlaten?

2e. Is het waar, dat sinds eenige jaren — en wel reeds geruimen tijd vóór de overrompeling van Waterfort op 8 Juni 1929 — een andere gedragslijn ten aanzien van bedoelde uitgewekenen wordt gevolgd en dat dezen meermalen, zonder dat hun gedragingen daartoe eenigszins aanleiding hadden gegeven, zijn behandeld als van misdrijf verdachten, en is het juist, wat wordt meegedeeld in den brief onder dagteekening van 28 Januari 1930, door het uitvoerend comité van de Union Libertadora Venezolana aan den gouverneur van Curaçao gericht, over de behandeling van de in Mei 1928 als vluchtelingen en schipbreukelingen op Bonaire aangekomen gebroeders doctors Atilano en Gonzales Carnevali en van generaal Urbina en zijn elf metgezellen, na hun aankomst op Aruba Juli 1928?

3e. Is het waar, dat de wijziging van de gedragslijn ten aanzien van de om politieke redenen uit Venezuela uitgewekenen verband houdt met de vestiging van het bedrijf der Curaçaosche Petroleum-Industrie Maatschappij op Curaçao?

4e. Is de minister niet van meening, dat het, zoowel wegens het moreele belang van de handhaving of het herstel eener oude en goede traditie, als met het oog op de ook om economische redenen voor Curaçao van groote beteekenis zijnde duurzame goede verstandhouding met Venezuela, gewenscht is, tot de vroeger ten aanzien van bovenbedoelde uitgewekenen gevolgde gedragslijn terug te keeren, en, zoo ja, is de minister dan bereid deze zijn meening kenbaar te maken gaan den ouverneur van Curaçao?

C. V. V. „V. K. C."

Zaterdag den 31ste. Mei 1930.

Algemeene Vergadering om 7.30 p.m. in het Club-gebouw op het Rif.

Namens het bestuur
De Secretaris
A. P. JESURUN.

INGEZONDEN.

Willemstad, 23 Mei 1930.

Zeer geachte Heer Redacteur,

Er komen in de laatste tijden zooveel alarmeerende en angstwekkenden ingezonden stukken in de pers, dat het m. i. in het belang van het publiek wel raadzaam lijkt ook eens een geruststellende mededeeling te verschaffen.

Deze ingezonden stukken behandelen de opheffing der Politie-posten „Roodeweg" en „Rust" en de geachte inzenders vermeenen dat *hiermede gepaard* gaat een absolute verwaarloozing in de bewaking en beveiliging der aldaar wonende burgerij. Dit is echter in geenen deele het geval, integendeel zelfs.

Wij stellen deze publieke belangstelling zeer op prijs, doch ik zou die belangstelling nog grooter willen zien, doordat de inzender zich ter bevoegder plaatse liet inlichten, hoe dan wel die beveiliging geschiedt als hij die niet ter plaatste met eigen oog aanschouwde.

In plaats van in het wachtlokaal „rustende" politie-mannen wordt thans door aldaar „patrouilleerende" mannen de bewaking en beveiliging verzekerd, en bovendien wordt hierdoor tevens voorzien in de behoefte om een reserve te formeeren, die elders in *die wijk* kan optreden.

Door de aanwezigheid van een politiepost op den Roodeweg, al was die 4 x zoo sterk, verbetert men niet de mentaliteit van de in Domi wonende dames, en ook daarmede beeindigt men niet de flesschenwerperij zooals dat op het geheele eiland gewoonte is.

U dankzeggend voor de verleende plaatsruimte, verblijf ik.

Hoogachtend,
Uw Dw.
Insider.

BERICHTEN

Inspectiereis.

Volgende week Maandag zal Zijne Exc. Gouverneur VAN SLOBBE, vergezeld van Mevr. VAN SLOBBE en militairen Adjudant per H. M. *„Van Galen"* zijn eerste bezoek brengen aan het eiland Bonaire. Wij wenschen Zijne Excellentie van harte een voorspoedige reis en hopen dat Bonaire en zijn bevolking van het bezoek van Zijne Excellentie op velerlei gebied voordeel moge ondervinden. Donderdagavond hoopt Z.E. hier terug te keeren.

Goede reis.

Per SS. *Magallanes* heeft de Zeer eerw. Pater A. TER MAAT zijn reis vervolgd. Wij wenschen Z. E. van harte een goede reis.

K. S. A.

Dinsdagavond vergaderden wederom de leden van de K. S. A. (Katholiek Sociale Actie), de jeugdige vereeniging van de Katholieke Surinaamsche, Curaçaosche en Hollandsche jongelui, ter verkiezing van een Bestuur. Na een inleidend woord van den leider, Pater VERRIET, ging men over tot de keuze. Het bestuur werd als volgt samengesteld: R. VAN OMMEREN, Voorzitter, L. H. NASSY, Onder-voorzitter, J. A. Ho A. Sol, Secretaris, I. CARDOZE, Penningmeester, A. LANG, 1ste Commissaris, L. MENDES 2de Commissaris, L. DOEDEL, 3de Commissaris. Daar de gekozen voorzitter, wegens werkzaamheden verhinderd was de vergadering bij te wonen, nam de pas gekozen onder-voorzitter het woord om de leden aan te sporen trouwe leden te zijn en zooveel mogelijk propaganda voor de vereeniging te maken.

Nog werd een woord van dank gesproken door de overige bestuursleden, en voerden verschillende andere leden 't word; waarna Pater VERRIET, op verzoek van de leden, de vereeniging een Patroon gaf en wel St. Michael, de Engel van licht en hemelsche strijder voor de rechten van God.

Dinsdagavond a.s. zullen de plannen van de Vereeniging verder uiteen gezet worden. Wij herinneren er aan dat de vereeniging openstaat voor alle Katholieke jongelui, zoo Surinamers, als Curaçaoenaars en Hollanders.

Marine-Vereeniging „St. Christophorus."

Op 22 Mei l.l. vergaderden in de Pastorie Breedestraat, Otrabanda, verschillende leden van de St. Christophorus vereeniging tot het oprichten van een afdeeling hier in Curaçao.

De waarnemende Voorzitter opende de vergadering met den Christelijken groet en heette alle aanwezigen welkom.

Als punt I werden behandeld de ingekomen brieven van het Hoofdbestuur uit Nieuwe Diep en van den vlootaalmoezenier.

Verder werd het bestuur gekozen van deze afdeeling, en samengesteld als volgt:
Sergeant HUISKENS: Voorzitter (Waterfort)
Korporaal VOLMER: Secretaris (H. M. Arend)
Marinier DE GROOT: Penningmeester (Rio Canario)

De Eerw. Pater DE VALK zal als geestelijk adviseur voor deze afdeeling optreden.

Door dit nieuwe bestuur werden verschillende besluiten bekend gemaakt, die aller goedkeuring wegdroegen.

Voorts werd na eenige discussie in de rondvraag de vergadering gesloten met den Christelijken groet.

Koloniale Raad.

Zitting van Woensdag 28 Mei des avonds te 8 uur.

De Ontwerp-keur tot wijziging van Algemeene Politiekeur" (bepalingen tegen venters) wordt z.h.s. aangenonen nadat de Heer JOSSY C. HENRIQUEZ de vraag gesteld had op welk standpunt het Bestuur zich ten aanzien van het sociaal-economisch nadeel door het venten door vreemde emigranten veroorzaakt zou stellen, welke vraag door den Procureur-Generaal als gemachtigde van het Bestuur ter vergadering werd beantwoord.

Ter aanbeveling voor de vervulling van de ontstane vacatures door ontslagname van de Heeren R. F. MUSKUS en B. E. VAN DER VEEN ZEPPENFELDT worden in de eerste vacature de Heeren R. R. MUSKUS en L. W. C. VAN EPS en in de tweede vacature de Heeren Dr. J. de J. Arends en W. G. F. MENSING als onderscheidenlijk eerste en tweede candidaat gesteld.

Rekest van de Ambtenaren.

Naar wij vernemen is er aan Zijne Exc. den Gouverneur een rekest aangeboden door een 70 tal gouvernementsambtenaren van alle departementen onderteekend. In dat rekest wordt gevraagd:

1 verlof om de zes jaar, zooals in Oost Indië.
2. een betere verlofsbezoldiging en
3. verzoek voor passage 1ste klas voor alle ambtenaren met een salaris van f. 4500, ongeacht het minimum.

O.i. is hetgeen in dit rekest verzocht wordt, alleszins billijk; want als we de positie der West-Indische ambtenaren met die der Oost-Indische vergelijken, valt de vergelijking wel zeer, te veel ten nadeele van de West-Indische ambtenaren uit. Om b.v. de verlofsbezoldiging maar eens te nemen:

In Oost-Indië is deze voor de eerste fl 3000 vol, hier slechts 60%;
voor de 2de f 3000 in O. I. 60%, hier 50%;
voor de 3de f 3000 in O. I. 40 %, hier 40 %;
terwijl in O. I. de gehuwde ambtenaren nog een kindertoeslag van 2½ % per kind krijgen, tot een maximum van 4 kinderen.

Pluimveeteelt.

In ons nummer van verleden week heeft de heer Braakenburg v. Backum het balletje aan 't rollen gebracht. Bij goede deskundige leiding kan de pluimveeteelt inderdaad een zaak van goot belang worden voor een groot deel onzer bevolking, verdient dus de volle aandacht zoowel van het Bestuur als van particulieren. Met voldoening kunnen we daarom een uitgebreid artikel met een uitgewerkt plan van de hand van den Heer P. VAN HEESWIJK, pluimveeteelt-onderwijzer voor ons nummer van de volgende week aankondigen. Tot onzen spijt kwam het artikel voor ons nummer van deze week te laat.

Ontslagen en vertrokken.

De vorige week zijn door de *C. P. I. M.* weer 300 Venezolaansche werklieden ontslagen, die Zaterdag naar Coro vertrokken. Eveneens ontvingen een 20-tal employés en een groot aantal Hollandsche contractarbeiders hun ontslag, sommigen omdat hun contract om, anderen reeds vóór dat hun contract verstreken was.

Een en ander heeft een tamelijk ernstige crisis in den handel veroorzaakt. Over 't algemeen klaagt de handel steen en been.

Hoog bezoek.

Zaterdag, den 17en Mei, te 10 u. v. m. bracht Zijne Excellentie de Gouverneur in gezelschap van Mevr. VAN SLOBBE en zijn adjudant Luitenant H. T. BLOKLAND een bezoek aan het Sanatorium „HET GROENE KRUIS". Het hoog gezelschap werd door het College van Regenten rondgeleid en gaf zijn hooge goedkeuring te kennen met deze keurige inrichting.

Gestrand.

Dinsdagavond ± 10 uur is het Engelsche tankschip „Rimula", dat geregeld gasoline en olie in drums en blikken vervoert van hier naar Portorico en St. Domingo, gestrand op de Oostpunt van ons eiland.

De „Rimula" is een klein scheepje van 577 Bruto R. T. in 1920 te Cadiz gebouwd. De oorzaak van het stranden is onbekend. De opvarenden zijn eraf gehaald door het *S. S. „Invergordon"* en naar Caracasbaai gebracht, Het *S. S. „Samsom"* is onmiddelijk vertrokken om te trachten hulp te bieden. Naar wij vernemen, is de *„Rimula"* erg lek en is het de vraag of het afsleepen en repareeren wel de moeite waard is.

Het schip wordt dan ook als verloren beschouwd. Men is bezig te trachten de lading eraf te halen.

Woensdagmorgen kwam hier bericht dat de Engelsche tanker *„Athelregent"* op Roques-eilanden geloopen was. Vrijdagmorgen kwam bericht dat het schip door eigen kracht weer los geraakt was.

Trujillo.

Naar wij vernemen, zal 5 Juni a.s. de *„Trujillo"* van de Red D. Line de vaart tusschen Curacao-Aruba-Maracaibo, van de *„Maracaibo"* komen overnemen. De *Trujillo* is geheel gemodernizeerd en omgebouwd voor passagiersvervoer.

Colombia.

Donderdag ll. ontving het Hoofdagentschap van de K. N. S. M. alhier bericht, dat het nieuwe motorschip *„Colombia"* Zaterdag ll. met goed gevolg te water gelaten is. 22 November zal het nieuwe schip van Hamburg vertrekken en zijn reis naar de West aanvaarden. 't Zal een sieraad zijn voor de Colonlijn, en met de mooiste schepen die hier komen kunnen wedijveren.

Het schip heeft een lengte van 457 v.—1d, een breedte van 61v. —6d., een diepgang van 26v.—3d. en een waterverplaatsing van 13878 ton terwijl de bruto-inhoud 9000 R. T. en de netto 5500 R. T. is.

De snelheid is 16 mijl per uur. Er is ruimte voor 147 passagiers 1ste klasse, 30 wisselklasse, 69 passagiers 2de klasse en 58 passagiers 3de klasse.

Alle comfort die men maar denken kan, biedt het schip in ruime mate, zooals overvloed van baden, ruime promenade- en sportdekken voor alle klassen: snelle, geruischlooze electrische passagiers- en goederen liften; een kunstmatig ventilatiesysteem door het geheele schip, een goed geventileerd zwembad van 430 vierk. voet met stroomend water, dat op iedere gewenschte temperatuur kan worden gebracht; warm en koud stroomend zoetwater in alle 1ste klashutten en douches; ijswater aansluitingen op alle passagiersdekken; lichtsignaalsysteem voor het waarschuwen van stewards, in plaats van bellen, machine voor het maken van versche melk, mechanische ice cream machine, soda fountain in de rooksalonbar, loudspeakerinstallatie door het geheele schip, bioscoop- en gymnastiek apparaten.

Het schip heeft dubbele schroeven en dubbele roeren.

'n Prachtaanwinst voor K. N. S. M.

ARUBAANSCHE SPOEDBERICHTEN.

Redactie Amigoe
Curaçao.

O'stad 27 Mei 1930. Aruba bevolking ziet lid Zeppenfeldt noode verdwijnen van tooneel Koloniale Raad; Heer Zeppenfeldt jaren lang Aruba's belangen behartigd en met succes, waarvoor bevolking ten zeerste dankbaar; te meer ontslagname betreurd juist in actueele omstandigheden, nu vooruitzichten Aruba op spel staan, zooals beslissing verdere uitdieping havenmond, een levenskwestie voor Aruba; God schenke lid Zeppenfeldt nog tal van jaren, gepaard met beste gezondheid, is welgemeende wensch Arubanen. Wij sluiten ons krachtig aan bij andere Collega's naar aanleiding uitbaggeren haven en verzoeken Exc. Van Slobbe Aruba's haven zoodanig uit te diepen dat ook groote schepen binnen kunnen komen, daar van goede uitdieping Aruba's levensbelang afhangt. Besloten uit te diepen slechts 21 voet, terwijl van het uitgetrokken bedrag van f 650.000 plus minus f 50.000 overblijven.

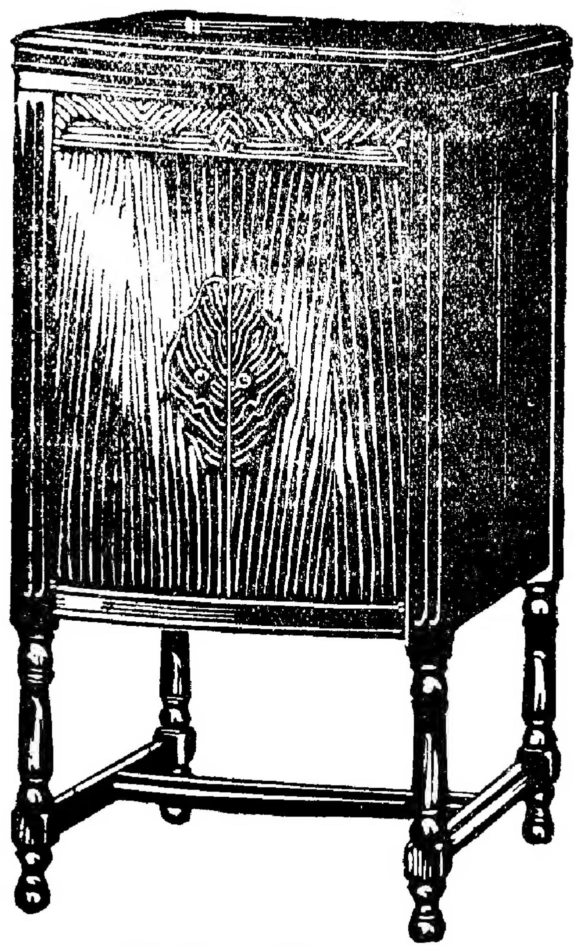
Waarom niet verder uitbaggeren en behalve f 50.000 overschot, meer geld besteed, om Aruba's haven te maken een goede moderne haven geschikt voor alle schepen? Wij stellen vol vertrouwen in Exc. Van Slobbe, die zeer zeker de beste oplossing zal geven, waarvoor volk bij voorbaat dank zegt. Stop. Baggermachine hier zijnde, dan maar goed gebruik daarvan maken, daar anders later een verdere uitdieping veel meer zou komen te kosten; ijzer is warm, dan maar smeden. Stop. Heeren leden Koloniale Raad, Aruba verzoekt U deze zoo urgente kwestie spoedige gunstige oplossing geven, niet lettende op bezuiniging, want Aruba brengt genoeg op en daarbij denkende dat vooruitgang Aruba beteekent vooruitgang Kolonie; dus Koloniale kas gespekt, na aftrek benoodigdheden Aruba: Curaçao profiteert, zustereilanden geholpen, vooral Bovenwindsche die zoo dringend steun noodig hebben; handel ten goede, in een woord iedereen geholpen en tevreden. Stop.

Dat uitbaggeren Aruba's haven, zooals dient gedaan te worden, zoodat Aruba directe verbinding krijgt met alle landen en dusdanig de oeroude methode van transito cargo via Curaçao gelukkig moet komen te vervallen, een spaak zal zijn in het wiel van enkele kooplui op Curaçao is wel te begrijpen; doch heel natuurlijk kan het belang van een stuk of wat kooplui op Curaçao niet gesteld worden voor het algemeen belang van Aruba: daarom alle persoonlijke belangen opzij gezet; wij Arubanen zullen zorgen dat aan onze rechten niet te kort zal worden gedaan; au bon entendeur demi mot suffit! Stop. Bevolking dankbaar Redactie „Amigoe" voor bekendmaking klachten geuit in „La Union" door ander Collega's, naar aanleiding Havenwerken; Redactie vriendelijk verzocht zaak verder uit te werken. Stop. Rede Heer Winkel Koloniale Raad met belanstelling gevolgd op Aruba en iedereen dankbaar voor dat gedeelte wat Aruba aangaat en hoopt dat Heer Winkel Aruba kennende alles zal doen om Aruba vooruit te helpen; wat Heer Winkel zegt naar aanleiding electrisch licht zeer terecht, evenals Collega Husticia in de „La Union", dat Aruba goed licht vereischt onder gunstige voorwaarden om niet te moeten geraken in zelfde misère geval Curaçaosch licht en ook met weglating van tusschenpersoon of personen of zooals Husticia zegt, zonder derde vierde persoon er bij te halen, hetgeen tot een fiasco zou kunnen leiden. Stop.

Alweer geval te constateeren van Politie die een zekere Heer R. C. met auto arresteerde wegens hard rijden; Heer R. C. als misdadiger achter grendel gezet na vooraf getracteerd te zijn op gummistokslag, daar R. vroeg waarom hij moet opgesloten worden; men zegt dat den Heer R. medegedeeld werd dat hij dezen keer er gelukkig afkomt, daar hij voor vijf maanden in de pot zou worden gestopt, plus een flinke boete daarbij. Indien zoo, dan vragen wij: Is er een Rechter op Aruba of is misschien de Politie-macht in Rechterlijke Macht omgezet? Laten wij hopen dat Politie-macht en Rechterlijke Macht niet komen samen te smelten, anders zijn wij positief in den aap gelogeerd. Stop. Wij refereeren naar dit geval om aan te toonen dat zeer spoedig geschoolde Politie-agenten noodig zijn die de wet kennen en die dus weten wat zij mogen en niet mogen doen. Stop. Indien een Chauffeur, wie hij ook zij, hardt rijdt, dan maar mede nemen om te verhooren en proces verbaal opmaken, rijbewijs ontnemen, doch de grenzen van de wet en rechten der burgers moeten niet worden overschreden. Stop. Groetend.

PIONNIER.

Kapitein Borren. Volgens een telegram van de U. P. van 28 dezer, uit Amsterdam, heeft de Regeering besloten kapitein Borren, ex-commandant der troepen in Curaçao, voor het Hoog Militair Gerechtshof te dagen, wegens tekortkoming in de verdediging van het fort gedurende de overval der Venezolanen.



PRIJS $ 95.—

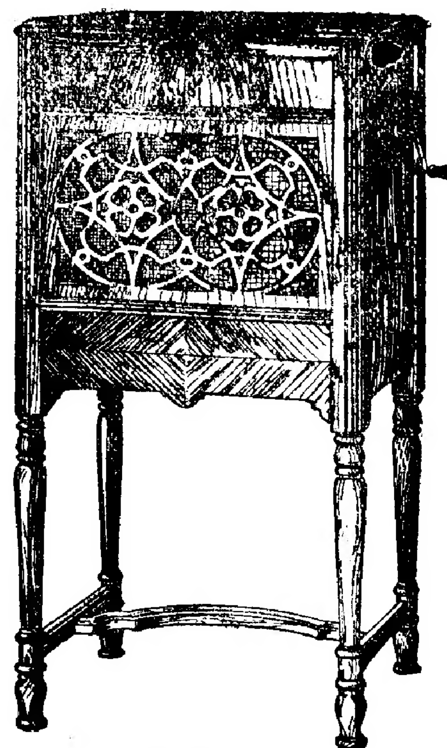
LAAT U NIETS WIJS MAKEN.

De BRUNSWICK GRAMOFOONS zijn in KLANK en als MEUBELSTUK niet te OVERTREFFEN.

Bezoek ons en overtuig Uzelf.

Agenten: „PALAIS ROYAL".

MARCHENA & MORON.



PRIJS $ 75.—

BEKENDMAKING.

De Districtmeester van het 2de district maakt bekend dat betreffende de ontruiming van Rio Canario de volgende regeling is getroffen:

A. Fidei-commissaire erfgenamen van A. L. de Lannoy, die op bovenbedoeld terrein een huis bezitten kunnen — indien zij vóór **1 Augustus e. k.** *het terrein ontruimen — van het Gouvernement een perceel gronds en eene vergoeding voor de kosten, die zij voor de verplaatsing van hun huis moeten maken, krijgen. Zij moeten zich daartoe bij den Administrateur van Financiën aanmelden.*

Hebben zij **1 Augustus a. s.** *het terrein niet verlaten, dan vallen zij onder de categorie van personen, die zonder eenige schadeloosstelling het terrein vóór 1 November a.s. moeten hebben ontruimd.*

B. De werklieden van de Curaçaosche Petroleum Industrie Maatschappij voor wie door de Maatschappij barakken worden gebouwd, zorgen, dat hunne huizen van het terrein worden verwijderd zoodra de Maatschappij hun onderdak verschaft.

C. De niet onder **A** *en* **B** *genoemde huiseigenaren van Rio Canario moeten vóór* **1 November a.s.** *het terrein hebben ontruimd.*

Het Gouvernement behoudt zich het recht voor, dezen termijn te vervroegen.

Zij zullen zooveel mogelijk van het Gouvernement een perseel gronds in huur ontvangen.

Ook de Curaçaosche Petroleum Industrie Maatschappij is genegen eventueel perceelen in huur af te staan.

Van het gedeelte van Rio Canario, dat ter beschikking blijft van het Gouvernement, kunnen door den Administrateur van financiën perceelen in huur worden afgegeven.

Voor de daarop te plaatsen huizen moet een bouwvergunning worden afgegeven door den Directeur der Openbare Werken.

Curaçao, den 26 Mei 1930.

De Districtmeester van het 2de distriet

2—3 *P. VAN LEEUWEN.*

Aangifte voor het Bevolkings-register.

De Ambtenaar van het Bevolkingsregister herinnert de ingezetenen aan hun verplichting om steeds tijdig op het Bevolkingsbureau Fort Amsterdam of bij den Districtmeester aangifte te doen voor het Bevolkingsregister.

Bedoelde aangifte moet worden gedaan:

1. Wanneer men zich op het eiland vestigt.

Alsdan moet uiterlijk binnen twee weken na aankomst, hetzij overlegging van een getuigschrift van verandering van werkelijke woonplaats (verhuisbiljet), hetzij vertooning van paspoort, reis- op verblijfpas, of ander deugdelijk bewijsstuk dan wel afleggging van een deugdelijke verklaring plaats vinden.

2. Als men het eiland gaat verlaten.

Alsdan moet een getuigschrift van verandering van werkelijke woonplaats of bewijs van afschrijving worden aangevraagd.

3. wanneer men binnen het eiland van woning verandert.

Alsdan moet men binnen twee weken na aankomst in de nieuwe woning hiervan kennis geven.

4. Elk hoofd van een huisgezin *moet* **uiterlijk binnen twee weken** *aangifte doen, wanneer in dat gezin eenige verandering plaats grijpt, ook door het opnemen of het vertrek van inwonende dienst- of werkboden.*

Overtreding dezer bepaling kan **gestraft** *worden met hechtenis van ten hoogste* **drie maanden** *of geldboete van ten hoogste* **honderd gulden.**

Curaçao Mei 1930.

De Ambtenaar voornoemd,

2—2 *C. M. MEYBOOM.*

Compañia Trasatlántica

El vapor

„MAGALLANES"

se espera de Cristobal y Pto Colombia el **29/30 de Mayo 1930** y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guaira, Santo Domingo, San Juan, Canarias, Cadiz y Barcelona.

El vapor

„BUENOS AIRES"

se espera el **15/16 Juni 1930** de Europa via Pto. Rico y Venezuela, y seguirá el misme día para Pto. Colombia y Cristóbal, C.Z.

Acepta carga y pasajeros.

Los Agentes: S. E. L. MADURO SONS.

Stroomverbruikers.

De storingsdienst van het electriciteitbedrijf wordt vanaf Maandag 26 Mei verplaatst naar ons kantoorgebouw en zal geopend zijn op werkdagen van 7 -- 12 v.m.
en van 1 -- 9 n.m.
op Zon- en feestdagen van 6 n.m. -- 9 n.m.

Telefoonnummer 386.

N. V. NEDERLANDSCH-INDISCHE GAS-MAATSCHAPPIJ.

Columbia

Verkrijgbaar bij: COLUMBIA HOUSE.

Columbia

Inspectie-Onderwijs.

Examen in Boekhouden en Handelscorrespondentie.

De Inspecteur van het Onderwijs in Curaçao brengt ter kennis van belanghebbenden:

1o. dat de examens der Vereeniging van Leeraren in het Boekhouden te Amsterdam in Curaçao zullen worden afgenomen op **18 en 19 Juni a. s.**

2o. dat de examens der Veresniging van Leeraten in Talen en Handelscorrespondentie (**L. I. T. E. H.**) aangesloten bij de Vereeniging van Leeraren in het Boekhouden te Amsterdam, waarbij de gelegenheid opengestel wordt tot het afleggen van Examen in Handelscorrespondentie voor de Nederlandsche, Fransche, Duitsche, Engelsche, Zweedsche en Spaansche taal, in Curaçao zullen worden afgenomen op **26 Juni a. s.**

Prospecti der bovengenoemde examens met voorwaarden voor de aanmelding zijn aanwezig ter Inepectie van het Onderwijs.

De aanmelding moet geschieden bij den Inspecteur van Onderwijs vóó **10 Juni** 1930.

Willemstad, 20 Mei 1930.

De Inspecteur van het Onderwijs,

H. J. A. SCHROEDER.

2 — 2



Geen betere WHISKY te verkrijgen
MORRIS E. CURIEL & SONS.
Agenten. 6—2

RAS-HANEN en KIPPEN.

Fl. 10 per stuk.

Witte Leghorns;
Zwarte Minorcas;
Columbiaansche Wyandottes en
Zilveren Campines.

2—4 **DOKTERSTUIN 3e District.**

CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

ALLE BANKZAKEN.

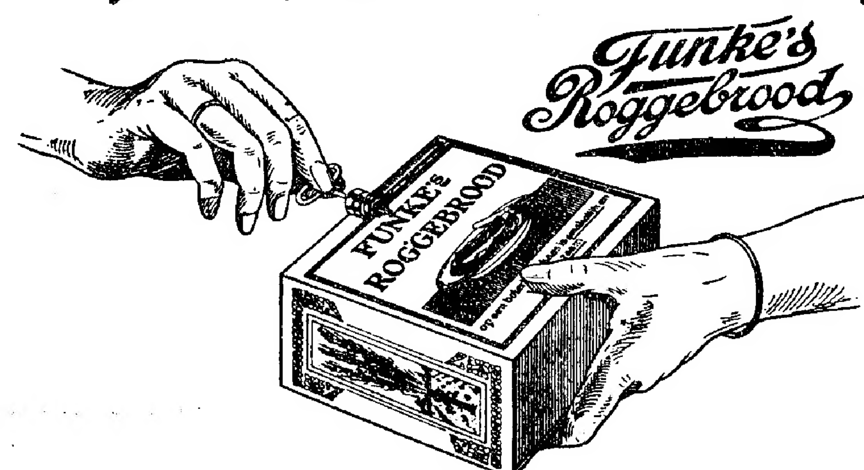
Rekening-courant in locaal en vreemd geld.
Deposito's op termijn in locaal en vreemd geld.
Voorschotten en Handelscredieten
Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven,
Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.
Reiscredietbrieven en Chéques van de

National City Bank of New York, New York City.

Safe-loketten.
Speciale afdeeling voor Incasso's

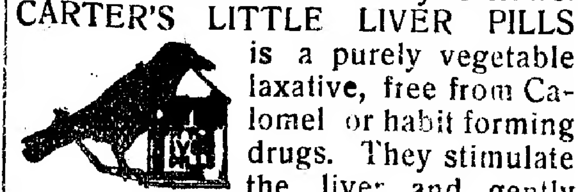
Afdeeling Spaarkas.

Afdeeling Assurantie



Your Liver Is Wrong — That's Why You Feel Ill

A sluggish liver causes constipation and poisons the system. Stomach complaint, indigestion, headache, pale complexion, cases of malaria, bile on the liver will surely follows. CARTER'S LITTLE LIVER PILLS



is a purely vegetable laxative, free from Calomel or habit forming drugs. They stimulate the liver and gently move the bowels. No pain.
CARTER'S LITTLE LIVER PILLS are small, sugar coated, easy to swallow, and convenient to carry in the vest pocket or purse. They do not contain Calomel or habit drugs. Remember they are a doctor's formula. Get genuine in red pkgs. only. They must bear signature „Brent Good."

De Heer en Mevr. JACOB B. PIETERSZ hebben het genoegen kennis te geven van de geboorte van hun dochtertje.

HELEN ELVIRA.

2—1 *Aruba 27 Mei 1930.*

Ter overname aangeboden:

1 tapijt, 1 typstafel, 1 typewriter, schilderijen, 1 tafelkleed, glaswerk, 1 2-pers. bed met matras, 1 2-pers. waschtafel, waschstellen, 1 kinderbed, 1 kinderwagen.

Te bevragen dagelijks bij G. J. FERGUSON, Sebastopolstraat 11 boven.

Te Koop.

BUICK LIMOUSINE

voor 7 pers.

te bevragen bij

GEORGE GAËRSTE

VILLA PAULINE

No. 48 HOOGSTRAAT, OTRABANDA.

3—3

„BILL-BRAU" BIER



werd bekroond met **Gouden Medailles** op de volgende Internationale Tentoonstellingen:

Londen	1884
Londen	1886
Hamburg	1889
Luik	1890
Londen	1891
Malmo (Zweden)	1914

Deze zijn de beste bewijzen van zijn onovertroffen kwaliteit.

Proeft het heden nog en ge zult nooit meer een ander merk gebruiken.

de Jongh & Martijn.
Agenten.
(Telefoon No. 233).
26—24

PHOTO STUDIO

F. J. JANSEN GZ.

Breedestraat No. 98 Otrabanda.

Open van **8 uur** *'s morgens tot* **9 uur** *'s avonds.*
Ge behoeft nu niet meer special tot Zondags te wachten, houdt uw werk U tegen, komt 's avonds. 28



Change Your Tires Around from Time to Time

Tires wear longer and give better service if they are changed from front to rear and rear to front every few months.

We will be glad to make these changes for a small charge, or to check your air pressure and wheel alignment free. Make this your service station.

Firestone

GUM-DIPPED TIRES

SOLE DISTRIBUTORS:
A. D. CAPRILES & Co.
Heerenstraat No. 20.
Sub-dealers.
Galmeyer & Co. Otrabanda.
Galmeyer & Co. Semikok
B. J. Arends Aruba.

Otto Roelofs' Thee blijft de beste
Sedert 1764

HORN - LINE.

List of sailings from CURAÇAO to:

Name of Motorships:	HAMBURG via Pto. Cabello, La Guaira & Trinidad:	Pto. Colombia & Cartagena	To Sta. Marta:
Heinz Horn	11 May	23 Apr.	———
Mimi Horn	25 May	13 May	13 May
Presidente Gomez	22 June	3 June	3 June
Ingrid Horn	6 July	18 June	———
Claus Horn	20 July	1 July	1 July
Heinz Horn	17 Aug.	29 July	29 July
Mimi Horn	31 Aug.	13 Aug.	———
Presidente Gomez	14 Sept.	28 Aug.	26 Aug.
Ingrid Horn	28 Sept.	10 Sept.	———
Claus Horn	13 Oct.	23 Sept.	23 Sept.
Heinz Horn	9 Nov.	21 Oct.	21 Oct.
Mimi Horn	23 Nov.	5 Nov.	———
Presidente Gomez	7 Dec.	18 Nov.	18 Nov.
Ingrid Horn	21 Dec.	3 Dec.	———
Claus Horn	18 Jan.	18 Dec.	18 Dec.

To Kingston & Port au Prince, via Jacmel:

Consul Horn	20 May
Waldtraut Horn	24 June
Frida Horn	20 July
Consul Horn	17 Aug.
Henry Horn	15 Sept.
Waldtraut Horn	7 Oct.
Frida Horn	5 Nov.
Consul Horn	8 Dec.
Waldtraut Horn	5 Jan.—1931
Frida Horn	1 Feb.—1931

To Maracaibo frequent sailings by: M.S. „Karibia", cargo only.

Wegens vertrek aangeboden: eetservies fl 10, ontbijtservies fl 6, gramafoon met 30 platen fl 125, Singer-trapnaaimachine fl 75, vloerkleed fl 10. Persisch vloerkleed fl 150, kasten 15, 20, 25 gld., Dagobert fl 35, wit laqué 2-persoonsbed met nieuwe matras fl 75, dito spiegel hang- en legkast fl 90, nachtkastje fl 15, 2 stoeltjes fl 10, bideh fl 15, keukengerei, 3-pits-keresinestoof met oven fl 60, planten, werktafeltje fl 20, nachtkastje fl 7,50.

Schat, Nieuwestraat 2, 2e huis van hoek Theaterstraat.



Een zwakke maag?

MAAG en zenuwen staan in nauw verband met elkaar. Maagbezwaren, zooals gebrek aan eetlust, oprispingen en andere spijsverteringsstoornissen zijn dan ook meestal een gevolg van een verzwakte werking der zenuwen.

Om die klachten te overwinnen en weer sterk en gezond te worden, is het noodig de verzwakte zenuwen te sterken. Enkele weken geregeld Sanatogen gebruik zullen dat voor U klaarspelen. Met Sanatogen voert ge immers juist die stoffen aan Uw lichaam toe — phosphor en geconcentreerd melkeiwit — waaruit zoowel de zenuwen als 't bloed, nieuwe kracht putten. En omdat Sanatogen zoo gemakkelijk verteerbaar is, kan het door de zwakste maag worden verdragen.

„Ik heb bij uitputting, zwakte en gebrek aan eetlust met goed gevolg van Sanatogen gebruik gemaakt", schrijft Dr. W.F.P. te Kapelle-Biezelinge dan ook.

Reeds spoedig na 't gebruik van Sanatogen zult ge U gezonder en sterker gaan voelen — Uw eetlust zal terugkeeren — Uw vermoeidheid en lusteloosheid zult ge geheel overwinnen.

Besluit nog vandaag den eersten stap te nemen op den weg naar een betere Gezondheid – koop nog heden een bus

SANATOGEN
Het Zenuwsterkend Voedsel.
Verkrijgbaar bij alle Apothekers.

Maduro's Bank
Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls. 2.750.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandsch banpkpaier, coupons, gemunt goud en zilver.
Neemt gelden á depósito en opent chequerekeningen met rente-vergoeding
Verschaft Reiswissels, Credietbrieven.
Circulaire Credietbrieven.
Telegrafische Uitbetalingen.
afe-loketten. Spaarbank.

KOOKT ELECTRISCH.

STROOMKOSTEN:

Circa tien cent per dag per volwassen persoon, bij gecontroleerd verbruik, mits U niet in de avonduren kookt.

U kunt zelf uw verbruik op een door ons aangebracht controle-instrument nagaan, de huur van zulk een controle-instrument bedraagt fl 4 (vier gulden) per maand.

De prijs van een complete kookinstallatie met inbegrip van een comfoor met 2 kookplaten, zwart gemoffeld bedraagt fl 100.

Idem, doch wit geëmailleerd fl 130

Een 3-plaats wit geëmailleerd fornuis met bakoven kost fl 360

Een 4-plaats idem met bakoven kost fl 400

Een 5-plaats idem met bakoven kost fl 620

Zeer handig zijn ook onze 1-plaats comfoortjes, verbruik 550 Watt prijs fl 17,50

Onontbeerlijk in ieder huishouden zijn onze:

Electrische strijkijzers,	circa	300 Watt	fl 7,50
„ melkkokers	„	550 Watt	fl 15.--
„ fluitketels	„	550 Watt	fl 15.--
„ waterketels	„	550 Watt	fl 15.--
„ snelkokers	„	350 Watt	fl 12,50
„ broodroosters	„	500 Watt	fl 12,50

Wij leveren verder uit voorraad:

Electrische friseertangen, dompelaars, parfumverstuivers, staande lampen, hanglampen en drg.

N. V. Ned. Ind. Gas Maatschappij.
Kantoor Brionplein 8.

Hamburg-Amerika Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to changes) **FROM CURAÇAO TO:**

Passenger-Ship:	Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Port Limon:	PLYMOUTH, AMSTERDAM & HAMBURG via Pto. Cabello, La Guayra & Trinidad:
M.S. „Magdalena"		Jan. 1—2.
S.S „Galicia"		Jan. 17.
S.S. „Grunewald"	Jan. 9—10.	Feb. 14.
M.S. „Orinoco"	Jan. 16—17.	Jan. 29—30.
S.S. „Rugia"	Feb. 4— 5.	Mar. 14.
S.S. „Magdalena"	Feb. 13—14.	Feb. 26—27.
S.S. „Teutonia"	Mar. 4— 5.	Apr. 9.
M.S. „Orinoco"	Mar. 13—14.	Mar. 26--27.
S.S. „Galicia"	Apr. 1— 2.	May 7.
M.S. „Magdalena"	Apr. 10—11.	Apr. 23—24.
S.S. „Grunewald"	Apr. 29—30.	Jun. 4.
M.S. „Orinoco"	May 9—10.	May 21—22.
S.S. „Rugia"	May 27—28.	Jul. 4.
M.S. „Magdalena"	Jun. 5— 6.	Jun. 18—19.
S.S. „Teutonia"	Jun. 24—25.	Aug. 1.
M.S. „Orinoco"	Jul. 3— 4.	Jul. 16—17.
S.S. „Galicia"	Jul. 22—23.	Aug. 20.
M.S. „Magdalena"	Jul. 31.	Aug. 13—14.

Steamers „RUGIA", „TEUTONIA", „GALICIA" and „GRUNEWALD" cal also at Puerto Barrios (Guatemala) and Tampico (Mexico), returning via Westindian Ports to Europe. These steamers have FIRST and THIRD CLASS accommodation with the exception of „GRUNEWALD", which boat has only FIRST Class accommodation.

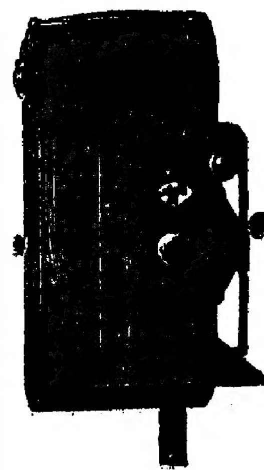
Special attention is called to the New Twin Screw Motor-Ships „ORINOCO" and „MAGDALENA". These Ships have an excellent FIRST, INTERMEDIATE and THIRD Class accommodation.

The „ORINOCO" and „MAGDALENA" call homewardbound also at CHERBOURG.

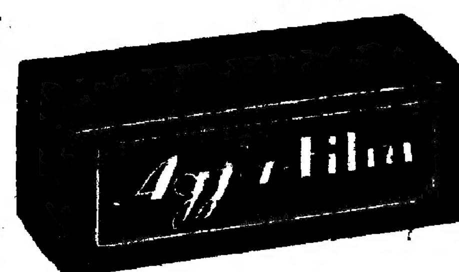
All Ships accept Passengers and Cargo.
For further information apply to:
Edwards, Henriquez & Co.,
Agents.

APOTHEEK
Botica Nacional

E. Jacobsen, Otrabanda, Breedestraat.
Afdeeling Fotohandel.



Groote sorteering Camera's „Agfa" en „Zeiss-Ikon", altijd versche filmpacks, rollfilms, dag- en gaslicht papieren, fotochemicaliën en verdere benoodigdheden



Ontwikkelen en afdrukken voor amateurs in prima uitvoering, billijke prijzen, vlugge bediening **gratis blijvend onderricht.**

V. ROSSEM'S Poorters-Toeback
DE BESTE VARINAS
Verkrijgbaar bij ELLIS & DANIA Agenten.



Curaçao half en half.
Cherry brandy,
Oude Genever „Superior".
Agenten voor de kolonie Curaçao:
ELLIS & DANIA.

Mammonisme en Sovjet-bestrijding.

De bekende FRIEDRICH MUCKERMAN S. J. schrijft in het Centrum:

Er verschijnen den laatsten tijd talrijke boeken, die een geheel nieuw licht werpen op de toestanden tijdens den oorlog.

Dezer dagen zag het licht „Generäle, Handler und Soldaten", waarin een loflied aangestemd wordt op de heroïeke daden van het Duitsche leger aan het westelijk front. Het nieuwe gezichtspunt, waaruit alles bekeken wordt, is „de soldaat van de overzijde". Ook buigen ze vol eerbied 't hoofd voor den heldenmoed van den tegenstander. Objectief wordt getracht een beeld te schetsen van het vuur en schrijver lijkt ons daarin bijzonder geslaagd.

Thans willen we echter onze aandacht wijden aan een hoofdstuk (voor ons 't belangrijkste van het geheele boek), dat getiteld wordt: „het standbeeld van den onbekenden kunstenaar."

Een sprookje, het sprookje van de ratten, zoo vangt het hoofdstuk aan. „Mannen leven er nog — zij bestaan nog, doch niemand kent hun naam — boven wier hoofden het zware portaal van de doodenpoort van Yperen moest instorten, indien ze het waagden er door te gaan."

Wat zijn dat wel voor onbekenden?

Men weet, dat spoedig na het begin van den oorlog in Engelsche militaire kringen de meening had postgevat, dat het Duitsche leger in het veld onoverwinbaar was. Men trachtte de soldaten, die met duizenden aan de fronten stierven, wijs te maken, dat alleen de afsluiting van allen toevoer van levensmiddelen aan Duitschland, m.a.w. de hongerblokkade redding zou brengen.

Doch wat gebeurde in werkelijkheid? Welk verraad pleegde men aan z'n eigen volk?

De Engelsche handelaars zelf hielpen het hardst mee, om dezen maatregel te ontduiken. Ze hebben schatten gelds verdiend, met het leveren aan den vijand, zelfs met medeweten van de hoogste instanties. Zóó erg was het, dat de Engelsche marine-attaché in Scandinavië, de vice-admiraal M. W. W. P. Consert, verklaarde: „Onze erbarmelijke en smadelijke handel heeft den oorlog verlengd."

Zeker, ook andere landen — Zwitserland, Zweden, Holland hebben een aardigen duit aan den oorlog en den vrede verdiend. Doch niets is daaromtrent aan het licht gekomen.

Hier wordt echter de sluier gelicht over het tragische bedrijf van smokkelaars en hamsteraars.

Natuurlijk konden wij Duitschers, blij zijn dat we toen nog heel wat konden krijgen, hoewel we daarvoor dan ook bloedig hebben moeten betalen.

Maar dat verandert niets aan het feit, dat er in Engeland menschen geweest zijn, die, toen de eenvoudigste soldaat doodbloedde, hun troebele zaken met den „vijand" in zulk een omvang hebben gedreven, dat er nog wel twee jaren wereldoorlog door mogelijk zijn geworden. Vet, cacao, thee, vleesch, katoen, ten deele zelfs artikelen, die direct geschikt waren voor de oorlogsindustrie, hebben die menschen aan Duitschland geleverd, en het is niet overdreven als men zegt, dat deze Engelsche handelaren aan hun landsvijand de ammunitie hebben verschaft, die hun eigen landgenooten twee jaar lang den massadood brachten. Dit alles is in de officieele stukken te lezen. Deze misdadigers kent niemand, ze loopen straffeloos rond, ze spelen tenslotte in het spel van het wereldlot nog dezelfde rol .....

Waarom wij deze materieele aangelegenheden memoreeren in een cultureel-religieus artikel.

Neen, wij willen niet opnieuw onzen gal uitspuwen tegenover Engeland.

Neen, wij denken aan het Europeesche zedelijkheidsgevoel en vragen de aandacht voor dit geval. In naam van het Christendom protesteeren wij tegen deze hemeltergende gewetenloosheid.

We mogen dat protest echter niet overlaten aan communisten en nationaal-socialisten, wij moeten het uitspreken voor het forum van de Christelijke moraal. Thans nog lijden en sterven millioenen in de wereld, omdat er nog zulke ratten zijn, voor wie alles een zaak is: het sterven van de Chineezen en het woeden van den bolsjewistischen beul.

Hadden we niet reeds vóór jaren een kruistocht moeten prediken tegen de gruwelen van het God-beschimpende bolsjewisme? Moeten wij niet in alle landen een groote actie op touw zetten, om de Chineezen te helpen, die met millioenen van den honger omkomen!

Doch we doen ten slotte heel weinig en we lijken zwakmoedig om een groote beweging te ontketenen tegen de beide rampen, welke onze wereld teisteren.

En waarom niet?

Omdat we deze ratten duchten, voor wie alles een zaak is — de wereldoorlog en de wereld-revolutie! . . .

Niet om aan te klagen, spreken we deze bijtende taal, want zij, wien het aangaat, zullen zich weinig om onze aanklacht bekommeren, ja, ze zullen zelfs onze aanklachten honoreeren, als daarmede een perszaakje is te maken. Maar wij willen ons zelven opstoken, want wij willen niet onverschillig blijven, daar we allicht morgen zelf het slachtoffer van deze gemeenheid kunnen worden. Deze ratten loopen in het Europeesche schip over ons en onder ons. Zij komen in duizend verkleedingen, het liefst in die van den gentleman. Wacht maar, heeren, eens komt toch de vergelding.

Zoo geheel onbekend zijt gij ons toch niet. Wij kunnen immers hooren, wie bij zulke schandalen spreekt en wie erbij zwijgt. We weten ook, dat er connecties bestaan zoowel tusschen de ondeugden als tusschen de deugden. Of het tegen het zevende gebod gaat of tegen het achtste of tegen het zesde, of men de eigendommen vernielt of de huwelijken, of men strafvrijheid eischt tegenover bepaalde wetsparagrafen of dat men voor de vrijspraak van zulke internationale rooverij in de bres springt, het is allemaal dezelfde couleur, dezelfde rattenhoning.

Denk maar niet, dat de Chistelijke liefde ons goed genoeg is om u te dekken, als eenmaal de vergelding komt. Als de honderdduizend Engelsche soldaten in Vlaanderen oprijzen, om datgene aan u te doen, wat ze zeker zouden gedaan hebben, zoo ze een vermoeden hadden gehad van de misdaad, die ze toenmaals met den dood hebben moeten betalen. Voor het Russische bolsjewisme hebben we niet zoozeer angst: daartegen kan men zich verweren. Hoe we het echter klaar zullen spelen met dit drakenzaad, dat door de gemeenheid van 't Mammonisme is gezaaid, bezint u daarop... Intusschen gaat de jammer zijn weg. Europa krimpt in doodsnood. China verhongert. Rusland vertwijfelt. De ratten echter komen steeds brutaler uit hun holen te voorschijn. De ratten hebben het goed.

Doch indien aldus de toestand is, blijven we dan niet werkeloos zitten.

Echter, zoo we ons in een vlammend protest keeren tegen Rusland, doen we het dan niet in naam van de mammonisten, die gaarne zich bij ons aansluiten, omdat ze in onze actie een middel zien om hun kapitalen veilig te stellen, doch ageeren we moedig en onverschrokken in naam van God, Die alleen onze aanvoerder mag zijn in dezen veldtocht....

MAC DONALD OVER DE RESULTATEN DER VLOOTCONFERENTIE.

„Wij hebben slechts een begin gemaakt"

De Engelsche eerste minister Mac Donald heeft voor de radio gesproken over het werk van de vlootconferentie.

Hij zeide, dat gedurende generaties de volken hebben geloofd, dat zij zich door hooge bedragen te besteden aan de bewapening, konden beveiligen tegen den oorlog, maar elke generatie op haar beurt werd in dit vertrouwen beschaamd; de eene oorlog volgde op den anderen, en indien de actieve vredesgedachte. niet alleen als geloof, doch ook als practisch doel, thans niet tusschen beiden komt, zal een nieuwe oorlog zoo zeker zijn als morgen de zon opgaat.

Een jaar geleden zagen wij het treurig en weinig aanlokkelijk vooruitzicht van bouwen en tegen-bouwen. Wij hebben getracht, dit vooruitzicht te veranderen. Wij kwamen spoedig tot de ontdekking, dat wij, ofschoon bijeengekomen voor een vijf-mogendhedenconferentie, in werkelijkheid vormden twee groepen van elk drie mogendheden — Groot Brittannië behoorde thuis in beide groepen.

Er was een groep der groote zeeën, bestaande uit de Vereenigde Staten, Japan en Groot Brittannië en de Europeesche groep, bestaande uit Frankrijk, Italië en Groot Brittannië.

Er waren te Londen zeer veel momenten, dat het ijs, waarop wij schaatsten, uiterst dun was, doch wij hebben thans alleen een omvangrijk verdrag geteekend, waarvan slechts één hoofdstuk alleen de onderteekening draagt van de Britsche Commonwealth, de Vereenigde Staten en Japan. De rest bevattende waardevolle voorzieningen vormt een mogendhedenverdrag.

Ik heb geen overdreven voorstelling van hetgeen wij hebben bereikt. Mijn ervaring van de laatste drie maanden is geweest, dat de vredesbeweging alles bezit, om ziel te geven aan haar werk, doch dat dit werk steeds meer wordt een bestudeering van bijzonderheden en van middelen, om de moeilijkheden op te lossen.

Indien, hetgeen werd gedaan, onmiddellijk wordt gebruikt, om de openbare meening voor te bereiden om meer te doen, zal de vlootconferentie te Londen een der groote mijlpalen zijn voor de pogingen der menschheid, om den vrede te verkrijgen.

Niets is belangrijker naar mijn meening, dan de goede wil, die als regel te Londen de besprekingen heeft beheerscht.

De betrekkingen tusschen Amerika en ons zijn nog nooit zoo goed geweest, sinds Amerika een onafhankelijke groep staten werd.

De Japansche delegatie keert naar hun huis terug met de wetenschap, vrienden te hebben ontmoet, en vriendschap, die hun land veiligheid biedt.

De Franschen en Italianen, hoewel zij ons niet genoeg konden naderen, om tot algeheele overeenstemming te komen, vertrekken met het gevoel, dat een overeenkomst bij verdere onderhandelingen moet worden bereikt en de betrekkingen tusschen ons en alle anderen zijn van een volkomen hartelijkheid. Elk van onze dominions en Indië waren vertegenwoordigd als een onafhankelijke natie. Zij en wij werkten in volledige harmonie van het begin tot het eind.